

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 8 2 9 6 5 1 5 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 296 515 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seung-Hoon Lee Seung-Hoon Lee #302, Ianlaon Famier House 114, 42, Ecojungang-ro 84beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong) Postal Code 21683					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5514-5161 FAX 010-5514-5161
Health food				1		USD6. 17	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6. 96	
Health food				1		USD6. 23	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1936 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 8 2 9 6 5 1 5 I P *

item number

EN 138 296 515 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Seung-Hoon Lee Seung-Hoon Lee #302, Ianlaon Famier House 114, 42, Ecojungang-ro 84beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong)								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 21683								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5514-5161 FAX 010-5514-5161 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						1		USD6. 17	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food						1		USD6. 96	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
Health food						1		USD6. 23	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
									日本円換算合計 (円) Total Value	
No commercial value for customs purpose only.				1936 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138296515JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seung-Hoon Lee Seung-Hoon Lee #302, Ianlaon Famier House 114, 42, Ecojungang-ro 84beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong) 21683, KOREA	Invoice No.
TEL +82-70-8028-0952 FAX	TEL 010-5514-5161 FAX 010-5514-5161

[illegible]

F.O.B. JAPAN

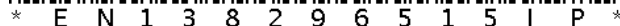
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 138 296 515 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 03		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seung-Hoon Lee Seung-Hoon Lee #302, Ianlaon Famier House 114, 42, Ecojungang-ro 84beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong)					
				Postal Code 21683					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-5514-5161 FAX 010-5514-5161
Health food						1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD6.96	
Health food						1		USD6.23	
(Empty row for additional content)									
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1936 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Seung-Hoon Lee Seung-Hoon Lee #302, Imlaon Famer House 114, 42, Ecojungang-ro 84beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Northyeon-dong)	
依頼主 郵便先		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細		FAX	
HSコード	原産国	個数	正味重量
4811	Japan	1	100g
4811	Japan	1	100g
4811	Japan	1	100g
4811	Japan	1	100g
No commercial value for customs purpose only.		1936	
日本円換算額合計 (円)		1936	
受付日印付 Date Stamp		1936	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)		合計 (円)	
(Gross Weight)		(Gross Weight)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
送料料金 (円)		送料料金 (円)	
梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
合計 (円)			